

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2011-2012

---

27 MARS 2012

---

**Proposition de résolution relative aux détenus palestiniens dans les prisons israéliennes**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 25 DE M. MAHOUX

**Dans les considérants, ajouter un point Cbis (nouveau) rédigé comme suit :**

« Cbis. vu la résolution adoptée à l'unanimité par le conseil directeur de l'UIP à sa 189<sup>e</sup> session (Berne, 19 octobre 2011); ».

Philippe MAHOUX.

N° 26 DE MME ARENA ET M. BROTCHI ET CONSORTS

**Dans les considérants, remplacer le point I par ce qui suit :**

« considérant que des prisonniers palestiniens sont transférés dans des prisons situées en Israël, ce qui constitue une violation de la Quatrième Convention de Genève; ».

---

Voir:

**Documents du Sénat :**

**5-1284 - 2011/2012 :**

N° 1 : Proposition de résolution de MM. De Bruyn et Vanlouwe.

N°s 2 et 3 : Amendements

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2011-2012

---

27 MAART 2012

---

**Voorstel van resolutie betreffende Palestijnse gevangenen in Israëlische gevangenissen**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 25 VAN DE HEER MAHOUX

**In de considerans, een punt Cbis (nieuw) invoegen, luidende :**

« Cbis. gelet op de resolutie die eenparig werd aangenomen door de Governing Council van de IPU op zijn 189<sup>e</sup> zitting (Bern, 19 oktober 2011); ».

Nr. 26 VAN MEVROUW ARENA EN DE HEER BROTCHI C.S.

**In de considerans, punt I vervangen als volgt :**

« overwegende dat Palestijnse gevangenen worden overgebracht naar gevangenissen in Israël, wat een inbreuk is op de Vierde Conventie van Genève; ».

---

Zie:

**Stukken van de Senaat :**

**5-1284 - 2011/2012 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heren De Bruyn en Vanlouwe.

Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

N° 27 DE MME ARENA ET M. BROTCHI ET CONSORTS

**Dans les considérants, ajouter un point Jbis (nouveau) rédigé comme suit :**

*« Jbis. considérant que le gouvernement israélien, pour des raisons de sécurité, limite le droit de visite des détenus palestiniens issus de la bande de Gaza; ».*

N° 28 DE MME ARENA ET M. BROTCHI ET CONSORTS

**Dans les considérants, remplacer le point K par ce qui suit :**

*« considérant que selon le droit israélien tout détenu a la possibilité d'engager un recours auprès d'un tribunal au sujet de tout aspect lié aux conditions de sa détention et que l'obligation est faite pour les autorités pénitentiaires de se conformer aux décisions de justice; ».*

N° 29 DE MME ARENA ET M. BROTCHI ET CONSORTS

**Dans les considérants, remplacer le point L par ce qui suit :**

*« considérant que de nombreux Palestiniens sont incarcérés sous le régime de la « détention administrative », statut jugé comme conforme à l'article 78 de la Convention de Genève par le gouvernement israélien; considérant que le régime de détention administrative signifie que les détenus ne sont pas officiellement inculpés et qu'ils ne peuvent donc pas se défendre comme tels; ».*

Marie ARENA.  
Jacques BROTCHI.  
Marleen TEMMERMAN.  
Rik DAEMS.  
Sabine de BETHUNE.  
Vanessa MATZ.

N° 30 DE M. BROTCHI

**Dans les considérants, remplacer le point O par ce qui suit :**

*« considérant que la solution à la question des prisonniers fait partie intégrante de la mise en place d'un contexte propice à la stabilité et à la paix entre Israël et les Palestiniens; ».*

Jacques BROTCHI.

Nr. 27 VAN MEVROUW ARENA EN DE HEER BROTCHI C.S.

**In de considerans, een punt Jbis (nieuw) invoegen, luidende :**

*« Jbis. overwegende dat de Israëlische regering om veiligheidsredenen het bezoekrecht van de Palestijnse gevangenen die afkomstig zijn uit de Gazastrook beperkt; ».*

Nr. 28 VAN MEVROUW ARENA EN DE HEER BROTCHI C.S.

**In de considerans, punt K vervangen als volgt :**

*« overwegende dat naar Israëliisch recht alle gevangenen het recht hebben om bij een rechtbank beroep aan te tekenen in verband met elk aspect van de omstandigheden van hun gevangenschap en dat de penitentiaire overheden verplicht zijn zich naar de beslissingen van het gerecht te schikken; ».*

Nr. 29 VAN MEVROUW ARENA EN DE HEER BROTCHI C.S.

**In de considerans, punt L vervangen als volgt :**

*« overwegende dat een grote groep Palestijnen wordt vastgehouden onder de regeling « administratieve detentie », een status die volgens de Israëlische regering in overeenstemming is met artikel 78 van de Conventie van Genève; overwegende dat de regeling administratieve detentie betekent dat de gevangenen niet officieel in beschuldiging worden gesteld en ze zich als dusdanig ook niet kunnen verdedigen; ».*

Nr. 30 VAN DE HEER BROTCHI

**In de considerans, punt O vervangen als volgt :**

*« overwegende dat een oplossing voor de gevangenenkwestie een integraal onderdeel vormt van de context waarbinnen stabiliteit en vrede tussen Israël en de Palestijnen moet kunnen worden bereikt; ».*

N° 31 DE MME ARENA ET M. BROTCHI ET CONSORTS

**Dans le dispositif, remplacer le point 4b par ce qui suit :**

*« de considérer la détention administrative comme une mesure exceptionnelle; ».*

N° 32 DE MME ARENA ET M. BROTCHI ET CONSORTS

**Dans le dispositif, au point 5, ajouter un point c (nouveau) rédigé comme suit :**

*« c. de rendre systématiquement aux familles les corps des Israéliens décédés; ».*

Marie ARENA.  
Jacques BROTCHI.  
Marleen TEMMERMAN.  
Rik DAEMS.  
Sabine de BETHUNE.  
Vanessa MATZ.

N° 33 DE M. DE BRUYN ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 25)

**Dans les considérants, compléter le point Cbis proposé par ce qui suit :** *« et qui concerne spécifiquement la situation des parlementaires palestiniens qui ont été privés de leur liberté par les autorités israéliennes au cours de l'exercice de leur mandat parlementaire ».*

Justification

Il est nécessaire, pour la bonne compréhension de la résolution mentionnée, de préciser quelque peu son contenu.

N° 34 DE M. DE BRUYN ET CONSORTS

**Dans les considérants, insérer un point Jter (nouveau) rédigé comme suit :**

*« Jter. considérant que le Comité international de la Croix-Rouge a appelé à plusieurs reprises les autorités israéliennes à relancer le programme de visite pour les habitants de Gaza suspendu depuis 2007; ».*

Justification

Le 1<sup>er</sup> mars 2012, le Comité international de la Croix-Rouge a de nouveau répété cet appel clair (déclaration relative à la présence de la Croix-Rouge en Israël et dans les territoires occupés).

Nr. 31 VAN MEVROUW ARENA EN DE HEER BROTCHI C.S.

**In het dispositief, punt 4b vervangen als volgt :**

*« administratieve detentie als een uitzonderlijke maatregel te beschouwen; ».*

Nr. 32 VAN MEVROUW ARENA EN DE HEER BROTCHI C.S.

**In het dispositief, in punt 5, een punt c (nieuw) toevoegen, luidende :**

*« c. systematisch de lichamen van overleden Israëli's terug te geven aan de families. ».*

Nr. 33 VAN DE HEER DE BRUYN C.S.

(Subamendement op amendement nr. 25)

**In de considerans, het voorgestelde punt Cbis aanvullen als volgt :** *« en die specifiek betrekking hebben op de situatie van Palestijnse parlementsleden die tijdens de uitoefening van hun parlementair mandaat door de Israëlische overheid van hun vrijheid zijn beroofd ».*

Verantwoording

Enige duiding bij de inhoud van de vermelde resolutie is noodzakelijk voor een goed begrip ervan.

Nr. 34 VAN DE HEER DE BRUYN C.S.

**In de considerans, een punt Jter (nieuw) invoegen, luidende :**

*« Jter. overwegende dat het Internationaal Comité van het Rode Kruis de Israëlische overheid bij herhaling heeft opgeroepen het sinds 2007 opgeschorte bezoekprogramma voor inwoners uit Gaza te hervatten; ».*

Verantwoording

Op 1 maart 2012 herhaalde het Internationaal Comité van het Rode Kruis deze duidelijke oproep nogmaals (verklaring over de aanwezigheid van het Rode Kruis in Israël en de bezette gebieden).

## N° 35 DE M. DE BRUYN ET CONSORTS

**Dans les considérants, insérer un point Kbis (nouveau) rédigé comme suit :**

« Kbis. *considérant qu'il est établi dans des rapports d'organisations de défense des droits de l'homme, plus précisément dans les rapports « Human Rights in the Occupied Territories 1 January — 30 April 2011 » d'Amnesty International, dans le rapport « Palestinian Child Prisoners » de Defence for Children International/Palestine section de juin 2009 et dans le rapport « Without Trial » des organisations israéliennes de défense des droits de l'homme B'Tselem et Hamoked d'octobre 2009, que des violations des droits de l'homme ont lieu régulièrement; ».*

## N° 36 DE MME ARENA ET CONSORTS

**Dans le dispositif, au point 4b, supprimer les mots «et de mettre ainsi un terme au recours inapproprié à la « détention administrative»» et insérer un point 4bbis rédigé comme suit :**

« 4bbis. *de considérer la détention administrative comme une mesure exceptionnelle; ».*

Marie ARENA.  
Jacques BROTCHE.  
Marleen TEMMERMAN.

## Nr. 35 VAN DE HEER DE BRUYN C.S.

**In de considerans, een punt Kbis (nieuw) invoegen, luidende :**

« Kbis. *overwegende dat uit rapporten van mensenrechtenorganisaties blijkt dat er regelmatig schendingen van mensenrechten plaatsvinden, meer concreet in de rapporten «Human Rights in the Occupied Territories 1 January — 30 April 2011 » van Amnesty International en in het rapport « Palestinian Child Prisoners » van de Defence for Children International/Palestine Section van juni 2009 en het rapport « Without Trial » van de Israëliische mensenrechtenorganisaties B'Tselem en Hamoked van oktober 2009; ».*

Piet DE BRUYN.  
Karl VANLOUWE.  
Patrick DE GROOTE.  
Luc SEVENHANS.

## Nr. 36 VAN MEVROUW ARENA C.S.

**In het dispositief, in punt 4b, de woorden «en zodoende het oneigenlijke gebruik van «administratieve detentie» te beëindigen» doen vervallen en een punt 4bbis in te voegen, luidende :**

« 4bbis. *administratieve detentie te beschouwen als een uitzonderlijke maatregel ».*